


ТУРАГЕНТСКИЙ ДОГОВОР № 13-АГ/  от «03» апреля 2015 года.

г. Москва

Общество с ограниченной ответственностью «ВодоходЪ» (реестровый номер туроператора серия МВТ № 002057), именуемое в дальнейшем «Туроператор», в лице Начальника управления внутреннего туризма Кокшина А.С., действующего на основании Доверенности №Д-В-11.12.13-Г/379-1, с одной стороны, и ООО «Библио-Глобус Русь», именуемое в дальнейшем «Турагент», в лице Генерального директора Киселева Ю.В., действующего на основании Устава, с другой стороны, именуемые совместно «Стороны», заключили настоящий Договор о нижеследующем:

## 1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. Турагент на условиях настоящего договора обязуется совершать по поручению Туроператора от своего имени, но за счет Туроператора, действия по реализации туристического продукта (речные круизы по России), сформированного Туроператором, а Туроператор обязуется оплатить Турагенту вознаграждение, в соответствии с условиями настоящего Договора. По всем сделкам, совершенным Турагентом с третьими лицами в рамках настоящего Договора, приобретает права и становится обязанным Турагент, хотя бы Туроператор и был назван в сделке или вступил с третьим лицом в непосредственные отношения по исполнению сделки.

1.2. Туроператор выплачивает Турагенту вознаграждение на условиях, определяемых настоящим Договором.

1.3. Туристский продукт - тур на круизном теплоходе - предназначен для реализации Клиентам (физическим и (или) юридическим лицам) и представляет собой комплекс услуг по размещению, перевозке, питанию, экскурсионному обслуживанию, организации отдыха и досуга, а также иных услуг туристам на теплоходе, а на теплоходе-пансионате или теплоходе-санатории, являясь оздоровительным туром, может включать в себя еще и комплекс услуг по осуществлению лечебно-оздоровительных мероприятий, в соответствии с программой оздоровительных круизов, подтвержденных надлежащим образом оформленной путевкой (санаторной или пансионатной). Туроператор имеет медицинскую лицензию. Лицензия размещена на сайте [www.vodohod.com](http://www.vodohod.com).

Туристский продукт либо оздоровительный тур далее по тексту настоящего договора именуется как туристский продукт (турпродукт) либо тур.

Туристский продукт может включать в себя и другие дополнительные услуги, предоставляемые Туроператором (дополнительные услуги требуют предварительного бронирования и подтверждения их наличия со стороны Туроператора).

1.4. Турагент проводит коммерческую деятельность по реализации туристского продукта Туроператора от своего имени в условиях полной финансовой самостоятельности. Возмещение накладных расходов Турагента, связанных с исполнением поручения Туроператора по настоящему договору (в том числе расходы на оплату телефонной, факсимильной связи, интернет-связи и т.д.), не производится, Турагент обязан покрывать их за счет своего Турагентского вознаграждения.

1.5. Информация о финансовом обеспечении Туроператора отражена в п. 9.7 настоящего Договора, а также представлена на Интернет-сайте Туроператора- [www.vodohod.com](http://www.vodohod.com).

## 2. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

### 2.1 Права и обязанности Туроператора.

1.1.1 Туроператор обязуется предоставлять Турагенту для последующей реализации туристский продукт, указанный в оформленном Турагентом посредством интернет-магазина Туроператора заказе и подтвержденном выставленным на оплату счетом, но не несет ответственности за несоответствие предоставленных оговоренных услуг ожиданиям клиентов Турагента.

1.1.2 Ответственность Туроператора по предоставлению туристского продукта Турагенту возникает с момента направления Турагенту счёта с указанием теплохода, рейса, номеров кают согласно оформленному через интернет-магазин Туроператора заказу, что свидетельствует об акцепте заказа Туроператором, и возникновении обязанности Турагента по перечислению денежных средств Туроператору за предоставление турпродукта. В случае аннулирования Турагентом подтвержденного и оплаченного (частично или полностью) Заказа, для Турагента наступают последствия, указанные в пункте 3.6 настоящего Договора, как за отказ от туристского продукта. Заказы и аннуляции принимаются посредством Интернет-магазина Туроператора или в письменной форме посредством факсимильной или электронной связи. В случае невозможности предоставить Турагенту подтвержденный и оплаченный туристский продукт Туроператор обязан немедленно сообщить об этом Турагенту и предоставить Турагенту продукт равнозначного или более высокого качества, либо компенсировать разницу в стоимости туристского продукта в соответствии с п. 2.1.8 настоящего Договора.

1.1.3 В случае изменения стоимости тура, а также его условий, Туроператор обязан незамедлительно проинформировать Турагента о вышеуказанных обстоятельствах. Туроператор возвращает Турагенту полученную от него сумму при отказе Турагента от тура в следующих случаях: при увеличении Туроператором общей стоимости оплаченных услуг; изменении сроков, продолжительности, программы тура по инициативе Туроператора, не связанных с обстоятельствами, оговоренными в п. 2.1.6. или разделами 5, 6 настоящего Договора. Отказ Турагента от тура предоставляется в письменном виде в течение 2 (два) дня с момента получения от Туроператора сообщения об увеличении общей стоимости туристического продукта, изменении сроков, продолжительности, программы тура. Возврат денежных средств производится Туроператором в течение 5 (пяти) банковских дней с момента поступления письменного подтверждения Турагента об отказе от турпродукта. В случае если отказ не поступил Туроператору в вышеуказанный срок или Клиенты фактически приступили к потреблению турпродукта в соответствии с измененной программой, новые условия считаются принятыми Турагентом и его Клиентами.

1.1.4 Туроператор предоставляет Турагенту исчерпывающую информацию и материалы, необходимые для исполнения настоящего Договора, включая информацию о программе тура и наборе предоставляемых услуг, продолжительности тура, стоимости тура, условиях проживания, режиме питания, экскурсионного обслуживания, лечебно-оздоровительных мероприятиях, если они входят в состав турпродукта на теплоходах-пансионатах или теплоходе-санатории, правилах пребывания на теплоходе, правилах поведения во время тура, а также информацию, обязательное предоставление которой туристу предусмотрено требованиями действующего законодательства РФ. Указанная информация содержится на интернет-сайте Туроператора [www.vodohod.com](http://www.vodohod.com), в каталогах Туроператора и может быть представлена Турагенту в устной форме.

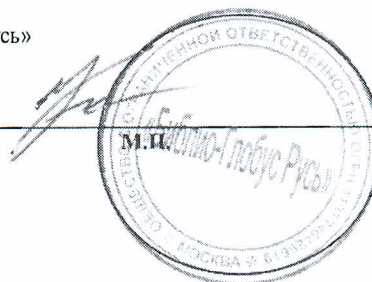
1.1.5 Туроператор вправе без согласования с Турагентом изменять (варьировать) очередность посещения стояночных пунктов, по маршруту следования теплохода, включенных в состав турпродукта.

В письменном уведомлении Сторона обязана сослаться на факты или предоставить материалы, достоверно подтверждающие или дающие основание предполагать, что произошло или может произойти нарушение каких-либо положений настоящей Статьи контрагентом, его аффилированными лицами, работниками или посредниками выражающееся в действиях, квалифицируемых применимым законодательством, как дача или получение взятки, коммерческий подкуп, а также действиях, нарушающих требования применимого законодательства и международных актов о противодействии легализации доходов, полученных преступным путем.

**10.2.** В случае нарушения одной Стороной обязательств воздерживаться от запрещенных в Статье 1 настоящего Договора действий и/или неполучения другой Стороной в установленный настоящим договором срок подтверждения, что нарушения не произошло или не произойдет, другая Сторона имеет право расторгнуть договор в одностороннем порядке полностью или в части, направив письменное уведомление о расторжении. Сторона, по чьей инициативе был расторгнут настоящий Договор в соответствии с положениями настоящей статьи, вправе требовать возмещения реального ущерба, возникшего в результате такого расторжения.

## 11 ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И ПОДПИСИ СТОРОН

Туроператор	Турагент
ООО «ВодоходЪ»	ООО «Библио-Глобус Русь»
<u>Юридический адрес:</u> 125284, г. Москва, Скаковая аллея, д. 11	<u>Юридический адрес:</u> 123022, г. Москва, ул. Красная Пресня, д.28, пом.5, ком. №1
<u>Фактический адрес:</u> 125284, г. Москва, Скаковая аллея, д. 11	<u>Фактический адрес:</u> 109028, г. Москва, Казарменный пер., д.8, стр.3.
Тел.: (495) 223-96-08; Факс: (495) 223-96-32 Сайт: <a href="http://www.vodohod.com">www.vodohod.com</a> ; Интернет-магазин: <a href="http://www.vodohod.com/agency/room/">http://www.vodohod.com/agency/room/</a> e-mail: <a href="mailto:zakaz@vodohod.ru">zakaz@vodohod.ru</a>	Тел.: (495) 504- 25- 00 e-mail: <a href="mailto:ksenia.trushina@bgoperator.com">ksenia.trushina@bgoperator.com</a>
р/с 40702810238360106183 в ОАО «Сбербанк России» г. Москва к/с 30101810400000000225	р/с 40702810900000032072 в ОАО АКБ "АВАНГАРД" г. Москва к/с 30101810000000000201
БИК 044525225 ИНН 7707511820 / КПП 771401001	БИК 044525201 ИНН 7731447661 / КПП 770301001
от <b>ТУРОПЕРАТОРА</b> Начальник Управления внутреннего туризма ООО «ВодоходЪ» Кокшин А.С.	от <b>ТУРАГЕНТА</b> Генеральный директор ООО «Библио-Глобус Русь» Киселев Ю.В.



### Размер агентского вознаграждения

1. Вознаграждение Турагента на навигацию 2015г. устанавливается в процентном отношении от стоимости турпродукта, реализованного Турагентом, и составляет:

- 15 (пятнадцать) % - при совершении действий по реализации турпродукта с 01.01.2015г. и по 31.12.2015г. (включительно).

Информация о возможности увеличения размера агентского вознаграждения и действующих скидках представлена в разделе «Агентствам» на сайте [www.vodohod.com](http://www.vodohod.com) (<http://www.vodohod.com/agency/cruises/>)

2. Стоимость турпродукта на навигацию 2015 г., с которой предоставляется агентское вознаграждение, рассчитывается в следующем порядке с учетом доплат и скидок:

стоимость тура при размещении в каюте выбранной категории (взрослый, детский, пенсионный, школьный, студенческий тариф)

**плюс:** доплата за интур (доплата для иностранных граждан за экскурсионное обслуживание)\* и/ или доплата за детское питание;

**минус:** сезонная или групповая скидка.

\*- кроме граждан стран СНГ, Украины, Эстонии, Латвии и Литвы. Доплата взимается в качестве доплаты за входные билеты в музеи и не предусматривает предоставление экскурсионных услуг на иностранном языке.

3. При реализации туристского продукта Туроператора, Турагент обязан оплатить Туроператору стоимость турпродукта за вычетом суммы агентского вознаграждения. Оплата тура производится на основании Счета Туроператора. В Счете Туроператора указывается стоимость тура (в случае если предусмотрены скидки Клиентам, то их суммы могут указываться в Счете отдельной строкой, при этом стоимость тура определяется с учетом указанных скидок), сумма вознаграждения Агента, рассчитываемая в соответствии с п. 1. настоящего Приложения и сумма, подлежащая оплате Агентом.

4. Указанные в п.1 и п.2 настоящего Приложения размер вознаграждения и скидки устанавливаются на следующие теплоходы Туроператора:

1)	«Максим Горький»	13)	«Константин Федин»
2)	«Нижний Новгород»	14)	«Русь»
3)	«Александр Радищев»	15)	«Георгий Чичерин»
4)	«Феликс Дзержинский»	16)	«Леонид Соболев»
5)	«Константин Симонов»	17)	«Виссарион Белинский»
6)	«Ленин»	18)	«Санкт-Петербург»
7)	«Александр Пушкин»	19)	«Кронштадт»
8)	«Александр Суворов»	20)	«Георгий Жуков»
9)	«Мстислав Ростропович»	21)	«Михаил Фрунзе»
10)	«Лев Толстой»	22)	«Константин Коротков»
11)	«Николай Чернышевский»	23)	«Семён Будённый»
12)	«Зосима Пашков»		

от ТУРОПЕРАТОРА

Начальник Управления внутреннего туризма  
ООО «ВодоходЪ»  
Коккина А.Е.



от ТУРАГЕНТА

Генеральный директор  
ООО «Библио-Глобус Русь»  
Киселев Ю.В.

